



ALCALDESA CELESTE T. RODRIGUEZ
VICEALCALDESA MARY MENDOZA
CONCEJAL CINDY MONTAÑEZ
CONCEJAL JOEL FAJARDO
CONCEJAL MARY SOLORIO

CIUDAD DE SAN FERNANDO

CONSEJO MUNICIPAL

RESUMEN DEL ORDEN DEL DÍA DE LA REUNIÓN ORDINARIA LUNES, 18 DE SEPTIEMBRE DE 2023 - 6:00 PM

CÁMARAS DEL CONSEJO MUNICIPAL
CALLE MACNEIL 117
SAN FERNANDO, CALIFORNIA 91340

OPCIONES DE PARTICIPACIÓN PÚBLICA

VER LA REUNIÓN

Transmisión en vivo con audio y video, a través de YouTube Live, en:

<https://www.youtube.com/c/CityOfSanFernando>

Nota: Los comentarios enviados a través de YouTube no se leerán en el acta.

ENVIAR COMENTARIOS PÚBLICOS EN PERSONA

Los miembros del público pueden proporcionar comentarios en persona en las Cámaras del Concejo Municipal durante la sección de Comentarios Públicos de la Agenda enviando una tarjeta de comentarios al Secretario de la Ciudad.

ENVIAR COMENTARIOS PÚBLICOS POR CORREO ELECTRÓNICO

Los miembros del público pueden enviar comentarios **por correo electrónico** a cityclerk@sfcity.org a más tardar a **las 5:00 p.m. del día de la reunión** para garantizar la distribución al Concejo Municipal antes de la consideración de la agenda. Los comentarios recibidos por correo electrónico se distribuirán al Concejo Municipal, se leerán en el acta, se limitarán a tres minutos y formarán parte del acta pública oficial de la reunión.

LLAMADA PARA PROPORCIONAR COMENTARIOS PÚBLICOS EN VIVO EN LA REUNIÓN

Los miembros del público pueden **llamar entre las 6:00 p.m. y las 6:15 p.m.** Los comentarios se escucharán en el orden recibido y se limitarán a tres minutos. Si es necesario, el Alcalde puede extender el período de llamada. Nota: Esto es solo audio y no video.

Número de teléfono de llamada: (669) 900-6833
Número de identificación (ID) de reunión: 833 6022 0211
Código de acceso: 924965

LLAMADA AL ORDEN DE APERTURA DE SESIÓN

ACTO DE PASAR LISTA DE LOS PRESENTES

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión ordinaria - 18 de septiembre de 2023

Página 2 de 5

SOLICITUDES/DIVULGACIÓN DE TELECONFERENCIA

Recomendar la consideración de los pedidos recibidos para la participación remota en reuniones de teleconferencia hechos por miembros de los cuerpos legislativos de la Ciudad, según lo permitido por las disposiciones del Proyecto de Ley de la Asamblea (AB) 2449, Artículo 54953 del Código Gubernamental y la Resolución No. 8215 adoptada por la Ciudad de San Fernando efectiva el 1 de marzo de 2023.

JURAMENTO A LA BANDERA

Dirigido por la Secretaria Municipal, Julia Fritz

APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA

Recomendar que el Concejo Municipal apruebe la agenda tal como se presentó y promueva que todas las ordenanzas presentadas esta noche se lean en el título solo según lo autorizado por el Artículo 36934 del Código Gubernamental.

PRESENTACIÓN

- A. PRESENTACIÓN DE UN PREMIO A LA ALIANZA ECONÓMICA DEL VALLE POR LA DEDICACIÓN A LA CIUDAD PARA FOMENTAR EL DESARROLLO ECONÓMICO EN EL VALLE DE SAN FERNANDO
- B. INTRODUCCIÓN DE NUEVOS EMPLEADOS DE LA CIUDAD

DECORO Y ORDEN

El Concejo Municipal, elegido por el público, deberá ser libre de dialogar de los problemas que enfrenta la Ciudad en un ambiente ordenado. Los miembros del público que asistan a las reuniones del Concejo Municipal deberán de observar las mismas reglas de orden y decoro aplicables al Concejo Municipal (Manual de Procedimiento de SF). Cualquier persona que haga comentarios impertinentes, despectivos o calumniosos o que se vuelva bulliciosa mientras se dirige al Concejo Municipal o mientras asiste a la reunión del Concejo Municipal, podría ser retirada de la sala si el Oficial Presidente así se lo ordenara al sargento de armas y, dicha persona podría ser excluida de cualquier audiencia futura ante el Concejo Municipal.

DECLARACIONES PÚBLICAS

Los miembros del público podrán **proporcionar comentarios en persona en las Cámaras del Concejo Municipal** durante la sección de Comentarios Públicos de la Agenda enviando una tarjeta de comentarios al Secretario de la Ciudad.

Los miembros del público podrán enviar comentarios por correo electrónico a cityclerk@sfcity.org a más tardar a **las 5:00 p.m. del día de la reunión** para garantizar la distribución al Concejo Municipal y ser leídos en el acta.

Los miembros del público podrán proporcionar un **comentario público en vivo llamando entre las 6:00 p.m. y las 6:15 p.m. INFORMACIÓN DE LLAMADAS: Teléfono: (669) 900-6833; número de identificación (ID) de reunión: 833 6022 0211; Código de acceso: 924965**

CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión ordinaria - 18 de septiembre de 2023

Página 3 de 5

Los elementos del calendario de consentimiento se consideran rutinarios y pueden eliminarse mediante una sola moción para adoptar la recomendación del personal. Si el Concejo Municipal desea hablar algún tema, primero debe eliminarse del Calendario de Consentimiento.

1) CONSIDERACIÓN PARA APROBAR LAS ACTAS DE LA REUNIÓN DEL CONCEJO MUNICIPAL

- a. 12 de octubre de 2005 – Regular
- b. 22 de mayo de 2006 – Especial
- c. 30 de mayo de 2006 - Especial
- d. 13 de junio de 2006 - Especial
- e. 5 de septiembre de 2023 - Especial

2) CONSIDERACIÓN PARA ADOPTAR UNA RESOLUCIÓN QUE APRUEBE EL REGISTRO DE LIBRAMIENTOS DE PAGO

Recomendar que el Concejo Municipal adopte la Resolución No. 23-092 que aprueba el Registro de Libramientos de Pago.

3) PRESENTACIÓN DEL INFORME ANUAL DEL IMPUESTO A LAS TRANSACCIONES LOCALES DE LA CIUDAD DE 2023 PARA LAS MEDIDAS “A” Y “SF”

Recomendar que el Concejo Municipal presente el Informe Anual 2023 sobre la recaudación, gestión y gastos de las Medidas “A” y “SF” del Impuesto sobre Transacciones Locales de la Ciudad, según lo exige el Código de la Ciudad.

4) CONSIDERACION PARA APROBAR UN DISEÑO CONCEPTUAL PARA EL PROYECTO DE REVITALIZACION DEL PARQUE DE LAS PALMAS

Recomendar que el Consejo Municipal:

- a. Aprobar el diseño conceptual del Proyecto de Revitalización de Las Palmas y autorizar a RJM Design Group, Inc. a que comience a desarrollar documentos de licitación para la construcción del proyecto; y
- b. Autorizar al personal a preparar y publicar un Aviso de Invitación a Licitaciones (NIB) y Solicitud de propuestas (RFP) para la construcción del Proyecto de Revitalización de Las Palmas.

5) CONSIDERACIÓN PARA ACEPTAR LA FINALIZACIÓN DEL PROYECTO Y AUTORIZAR EL REGISTRO DEL AVISO DE FINALIZACIÓN DEL PROYECTO DE FASE 1 DEL PROYECTO ANUAL DE REPAVIMENTACION DE CALLES

Recomendar que el Consejo Municipal:

- a. Autorizar la contingencia de construcción de \$361,612 (10 por ciento) del monto del contrato para su uso para completar los pagos finales del proyecto en la Fase 1 del Proyecto Anual de Repavimentación de Calles;
- b. Acepte las mejoras construidas por Toro Enterprises, Inc., y considere el trabajo completado;

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión ordinaria - 18 de septiembre de 2023

Página 4 de 5

- c. Autorice la emisión y presentación del “Aviso de finalización” ante el Oficial de Registro e Inscripciones/Secretario del Condado del Condado de Los Ángeles; y
- d. Autorice la liberación del monto de retención del cinco por ciento (\$118,416.60) después del período de gravamen de 35 días a partir de la fecha en que se registra el Aviso de finalización.

6) CONSIDERACIÓN PARA APROBAR UN CONTRATO CON PARKING COMPANY OF AMERICA PARA SERVICIOS DE TRANSPORTE PÚBLICO

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Aprobar un Acuerdo de Servicios Contractuales (Contrato No. 2197) con Parking Company of America por un monto de \$3,559,271 por un período de cinco años, con la opción de la Ciudad de renovar por dos años adicionales para los servicios de transporte público; y
- b. Autorizar al Administrador Municipal para ejecutar el acuerdo y todos los documentos relacionados

INFORMES ADMINISTRATIVOS

7) CONSIDERACION PARA ADJUDICAR UN CONTRATO DE SERVICIOS A GREAT WESTERN RECREATION PARA EL PROYECTO DE RENOVACION DEL PARQUE DE JUEGOS INFANTIL PIONEER PARK

Recomendar que el Consejo Municipal:

- a. Apruebe el Acuerdo de Servicios Contractuales (Contrato No. 2196) con Great Western Recreation por un monto que no exceda los \$362,863 para el Proyecto de Renovación del Parque de Juegos Infantil de Pioneer Park a través de OMNIA Partners, un Programa de Compras Cooperativas, y
- b. Le autorice al Administrador de la Ciudad a realizar cambios no sustanciales y ejecutar todos los documentos relacionados.

8) DIALOGO ACERCA DEL SALARIO MAXIMO ESTATUTARIO DE LOS CONCEJALES DE LA CIUDAD Y OTROS BENEFICIOS; Y, BRINDARLE ORIENTACION AL PERSONAL SEGUN SEA ADECUADO

Recomendar que el Consejo Municipal:

- a. Dialogue acerca del máximo legal para el salario y los beneficios actuales de los concejales de la ciudad, Resolución No. 8244 y Resolución No. 7973 (a) y 7973; y
- b. Le brinde orientación al personal según sea adecuado.

COMUNICACIÓN DEL PERSONAL, INCLUIDAS LAS ACTUALIZACIONES DE LA COMISIÓN

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión ordinaria - 18 de septiembre de 2023

Página 5 de 5

COMENTARIOS GENERALES DE LOS MIEMBROS DEL CONCEJO MUNICIPAL/JUNTA Y ACTUALIZACIONES DE ENLACE

LEVANTAMIENTO DE LA SESIÓN Se levanta la sesión hasta su próxima reunión ordinaria.

Por la presente certifico bajo pena de perjurio bajo las leyes del Estado de California que la agenda anterior se publicó en el tablón de anuncios del Consejo Municipal no menos de 72 horas antes de la reunión.

Julia Fritz, CMC

Secretaria del Consejo Municipal

Firmado y publicado: 15 de septiembre de 2023 (2:30 p.m.)

Las Reuniones Ordinarias del Consejo Municipal de la Ciudad de San Fernando también sirven como Reuniones Ordinarias Concurrentes de la Agencia Sucesora de la Agencia de Reurbanización de San Fernando y se identificará como (SA) después del tema, y, de vez en cuando, aquellos otros organismos de la Ciudad compuestos exclusivamente por los Miembros del Concejo Municipal.

Las agendas y los paquetes completos de la agenda (incluidos los informes del personal y las exhibiciones relacionadas con cada tema) se publican en el sitio web de Internet de la Ciudad www.sfcity.org. Estos también están disponibles para revisión pública antes de una reunión en el Departamento del Secretario de la Ciudad. Cualquier escrito público distribuido por el Concejo Municipal a al menos la mayoría de los miembros del Consejo con respecto a cualquier tema en esta agenda de reunión regular también estará disponible en el Departamento del Secretario de la Ciudad en el Consejo Municipal ubicado en 117 Macneil Street, San Fernando, CA, 91340 durante el horario de oficina regular. Además, la Ciudad también puede publicar dichos documentos en el sitio web de la Ciudad en www.sfcity.org. De acuerdo con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades de 1990, si necesita una modificación/adaptación relacionada con alguna discapacidad para asistir o participar en esta reunión, incluidas ayudas o servicios auxiliares, llame al Departamento del Secretario de la Ciudad al (818) 898-1204 o cityclerk@sfcity.org al menos 48 horas antes de la reunión.